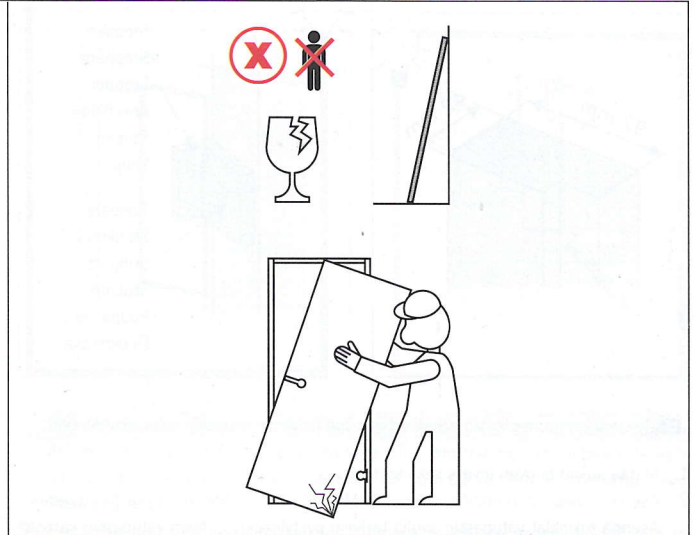


- FI Harvia lasioven asennusohje
- SV Monteringsanvisningar för harvia glasdörr
- EN Installation Instructions for Harvia Glass Door
- DE Montageanleitung für Harvia Glasstür
- PL Instrukcja montażu drzwi szklanych Harvia
- RU Инструкции по установке стеклянной двери Harvia



## FI

- Käytä asentaessa suojalaseja ja -hanskoja.
- Aseta oviaukon alapuolelle pahvia tai muuta pehmustetta, ettei lasioven kulma pääse osumaan lattiaan. Karkaistusta lasiovi voi hajota terävästä kolhaisusta pieniksi muruiksi. HUOM! Pidä karmin alareunan tukirima paikallaan koko asennuksen ajan!
- Valmistaja ei vastaa vaurioista, jotka ovat syntyneet toimituksen jälkeen varomattoman käsittelyn, virheellisen varastoinnin tai väärän asennuksen seurauksena.
- Mikäli seinän materiaali on huokoinen, esim. kahitiili tai siporex-harkko, varmista oikea kiinnitys- ja tiivistystapa kauppiaaltaasi!

## SV

- Använd skyddsglasögon och -handskar vid installation.
- Sätt en pappbit eller motsvarande material som skydd under dörren för att hindra att dörren kan stöta sig mot golvet. En härdad glasdörr kan splittras i små bitar av en sådan stöt. OBS. Låt stödbrädan i dörrkarmens nedsida sitta kvar under montering
- Tillverkaren ansvarar inte för skador som uppstår efter leverans till följd av vårdslös hantering, felaktig förvaring eller felaktig installation.
- Ifall väggmaterialet är poröst, försäkra det riktiga monterings- och tätningssätt av din handlare!

## EN

- Wear eye protection and protective gloves during installation.
- Place a piece of cardboard or similar padding under the door to prevent the door from hitting the floor during installation. A tempered glass door can break into small pieces as a result of a sharp hit. NOTE! The support in the bottom edge of the door frame should be kept in its place until installation is finished!
- The manufacturer is not responsible for damages that occur after delivery as a result of careless handling, incorrect storage or incorrect installation.
- If the material in the walls is porous, check the right methods of installing and sealing from your dealer!

## DE

- Tragen Sie während der Installation Schutzbrille und Schutzhandschuhe.
- Befestigen Sie ein Stück Karton oder ähnliches Material unter der Tür, damit diese während der Montage nicht auf den Fußboden aufprallt. Eine Temperierglasstür kann bei einem Aufprall in kleine Teile zerspringen. HINWEIS! Die Strebe an der Unterseite des Türrahmens muss bis zum Abschluss der Montage belassen werden.
- Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die nach der Lieferung durch unvorsichtige Handhabung, falsche Lagerung oder falsche Installation entstehen.
- Hinweis! Lassen Sie sich bei porösem Wandmaterial von Ihrem Händler bei der Auswahl geeigneter Montage- und Versiegelungstechniken beraten!

## PL

- Podczas instalacji należy mieć założone okulary oraz rękawice ochronne.
- Aby uniknąć uszkodzenia drzwi podczas montażu należy rozłożyć na podłodze materiał zabezpieczający (tektura, karton). Przy uderzeniu tafli szklanej o podłogę może ona rozsypać się na małe kawałki. UWAGA: Nie należy usuwać drewnianych podparć poziomujących na dole drzwi, aż do zakończenia montażu.
- Producent nie ponosi odpowiedzialności za uszkodzenia powstałe po dostawie w wyniku nieostrożnego obchodzenia się, nieprawidłowego przechowywania lub nieprawidłowej instalacji.
- W przypadku gdy ściana, do której chcemy zamontować drzwi jest porowata, należy użyć materiału uszczelniającego lub skontaktować się ze sprzedawcą.

## RU

- При установке используйте защиту глаз и защитные перчатки
- Поместите кусок картона или подобную прокладку под дверь для защиты ее от ударов об пол во время установки. Закаленная стеклянная дверь может разбиться на мелкие кусочки в результате сильного точечного удара. ВНИМАНИЕ! Опорная планка нижнего края дверной коробки должна сохраняться на своем месте до полного завершения установки!
- Ответственность убытков после доставки в результате беззаботности транспортировки, неправильного хранения или неправильного установки не входит в обязанности производителя
- Если материал стен рыхлый, утверждайте правильные методы установки и герметизации у Вашего продавца!